

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,215

Is-Sibt, 10 ta' Diċembru, 1983
Saturday, 10th December, 1983

Prezz 2c
Price 2c

NOTIFIKAZZJONI TAL-GVERN

Nru. 761

KARIGA PENSJONABBLI

BIS-SAHHA tal-poteri moghtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143), il-President ta' Malta iddikjarat il-post imsemmi hawn taht bhala kariga pensjonabbli ghal dak biss li qed jokkupa din il-kariga b'sehh mid-data murija hdejn ismu.

GOVERNMENT NOTICE

No. 761

PENSIONABLE POST

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143) the President of Malta has declared the undermentioned post to be pensionable office to the present holder only with effect from the date shown against his name.

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Joseph Fava	Naggar <i>Stone Dresser</i>	Xoghljiet <i>Works</i>	9.12.83

L-10 ta' Diċembru, 1983

10th December, 1983

TRADE MARK

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that WINTHROP PRODUCTS INC., a corporation organised and existing under the Laws of the State of Delaware, U.S.A., with an office at 90, Park Avenue, City of New York, State of New York 10016, United States of

America; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 19th September, 1983, for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of medicinal, pharmaceutical and veterinary preparations produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,898).

I N O C O R

10th December, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MARS INCORPORATED, a Delaware corporation having its principal address at Westgate Park, 1651 Old Meadow Road, McLean, Virginia, United States of America have filed an application on the 9th November, 1983, for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of food-stuffs for animals and animal litter produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,957).

BREKKIES

10th December, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that CARANT LIMITED, 31, Main Street, Birkirkara, have filed an application on the 5th October, 1983, for the registration of a trade mark consisting of two words reproduced hereunder in respect of clothing including boots, shoes and slippers produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,930).

Registration of the words 'LITTLE PRINCESS' is accepted only if used together and not separately.

LITTLE PRINCESS

10th December, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MEDITERRANEAN & BRITISH IMPORT & EXPORT CO. LTD., 229, St Paul's Street, Valletta, have filed an application on the 15th November, 1983, for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of preserved, dried and cooked fruits and vegetables produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,969).

MONKIES

10th December, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MESSRS. BENS-DORP B.V., of Bussum, Herenstraat 51, The Netherlands have filed an application on the 8th September, 1983, for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of chocolate, cocoa and chocolate and cocoa products produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,882).

BENS DORP

10th December, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that STOCKO METALLWARENFABRIKEN HENKELS & SOHN GmbH & CO., a Kommanditgesellschaft organised and existing under the laws of the Federal Republic of Germany, of Kirchhofstr. 52A, 5600 Wuppertal 1, Federal Republic of Germany have filed an appli-

cation on the 9th November, 1983, for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of ironmongery, buckles, rivets, hooks and eyes, all kinds of fasteners falling in this class, clamps, pins, rings and fittings all falling in this class produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,962).

S T O C K O

10th December, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that SMITH KLINE & FRENCH LABORATORIES LIMITED, manufacturers and merchants whose Registered Office/principal place of business is at Mundells, Welwyn Garden City, Hertfordshire, England; a limited

liability company organised under the laws of England, have filed an application on the 14th November, 1983, for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and substances produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,968).

A M B A T R O L

10th December, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that UNILEVER PLC of Port Sunlight, Wirral, Merseyside, England, have filed an application on the 11th November, 1983, for the registration of a trade mark consisting of a

word reproduced hereunder in respect of soaps; cosmetics, essential oils, non-medicated toilet preparations, preparations for the hair; dentifrices; antiperspirants and deodorants for personal use produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,965).

A X E

10th December, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that JOHNSON & JOHNSON, a corporation organised and existing under the laws of the State of New Jersey, United States of America, of One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, United States of America; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 6th September, 1983, for the registration of a trade mark consisting of a word

reproduced hereunder in respect of pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin, including a topical and/or systemic anti-fungal preparation for the treatment of gynecological and dermatological infections produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,877).

T R I A S T A T

10th December, 1983

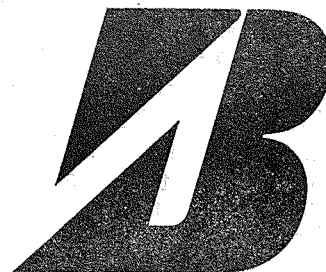
JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that **BRIDGESTONE TIRE COMPANY LIMITED**, a Japanese corporation organised and existing under the laws of Japan, of 10-1 Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 25th July, 1983, for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of rubber dock fenders, rubber buffers, hose pipes (non-metallic) and all other goods included in this class produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,817).

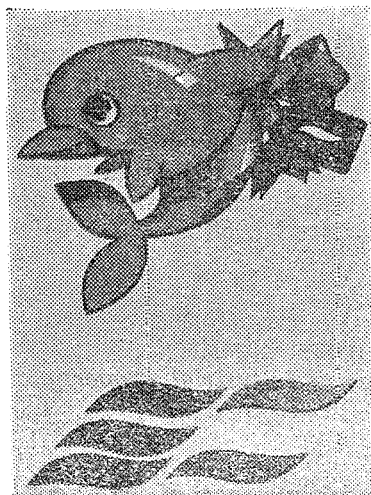
Registration of the mark is accepted only as distinctively reproduced.

10th December, 1983



JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that **COMITATO ORGANIZZATORE DEI XVI CAMPIONATI EUROPEI DI NUOTO**, Roma 1983, a Committee organised under the laws of Italy, of Viale Tiziano 70, Rome, Italy have filed an application on the 26th August, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of games and playthings, gymnastic and sporting articles; goggles (other than clothing) produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,869).

A claim is made to the colours ash grey, black, purple, pink, light green, red and green.

10th December, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

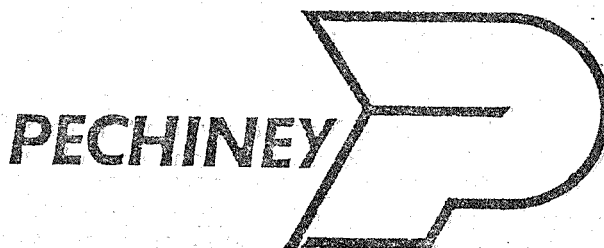
* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that **PECHINEY UGINE KUHLMANN**, a Societe Anonyme organised under the laws of France, of 23, rue Balzac, 75008 Paris, France have filed an application on the 16th May, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of scientific, nautical, surveying and electrical apparatus and instruments (including wireless), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; coin and counterfeed apparatus; talking machines; cash registers; calculating machines; fire-extinguishing apparatus; parts and fittings included in this

class for all the aforesaid goods produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,719).

a. Registration of the label is accepted only as distinctively reproduced.

b. This mark and Trade Mark No. 13,313 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.



10th December, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

A.L. 56 ta' l-1983

ATT TA' l-1977 DWAR L-ENEMALTA

(ATT NRU XVI TA' l-1977)

**Regolamenti ta' l-1983 li jemendaw ir-Regolamenti fuq il-Provvista
tal-Kurrent Elettriku**

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 39 ta' l-Att ta' l-1977 dwar l-Enemalta, l-Enemalta, bl-approvazzjoni tal-Ministru ta' l-Investimenti Parastatali u tal-Poplu, għamlet ir-regolamenti li ġejjin:—

1. (1) Dawn ir-regolamenti jistgħu jissejġu r-Regolamenti ta' l-1983 li jemendaw ir-Regolamenti fuq il-Provvista tal-Kurrent Elettriku u għandhom jinqraw u jiftiehm u haġa waħda mar-Regolamenti ta' l-1939 fuq il-Provvista tal-Kurrent Elettriku, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsej-
ha "ir-regolamenti prinċipali".

Ttolu u bidu
fis-sehh.

G.N. 223 ta'
l-1940

(2) Dawn ir-regolamenti għandu jkollhom effett mit-30 ta' Novembru, 1983.

2. Ir-regolament 42 tar-regolamenti prinċipali għandu jiġi emendat biż-żieda tal-proviso li ġej fit-tarf tiegħu:

Jemenda
r-regolament 42
tar-regolamenti
prinċipali.

"Izda dan ir-regolament ma japplikax meta l-ħlas tal-meter u għall-provvista ta' l-elettriku jkun bir-rata stabbilita fit-Tariffa 2 tat-Tieni Skeda."

3. Minflok it-Tieni Skeda li tinsab mar-regolamenti prinċipali għandha tidhol din li ġejja:

Jissostitwixxi
t-Tieni Skeda
li tinsab
mar-regolamenti
prinċipali.

"IT-TIENI SKEDA

Regolamenti 34, 38, 39A, 42

TARIFFA 1

**Tariffa għall-ħlas tal-'Meter' u għall-Provvista ta' Kurrent Elettriku
għal Postijiet Kummercjali u għal Bċejjeċ tal-Baħar, u għal
Illuminazzjonijiet Temporanji u Tidwil ta' Toroq Temporanji**

ħlas ta' meter magħdud il-konsum b'xejn ta'
100 unit kull tliet xhur Lm4.50,0

Għal kull unit addizzjonali wara l-ewwel 100 unit 3c9.

TARIFFA 2

Tariffa għall-Ħlas tal-'Meter' u għall-Provvista ta' Kurrent Elettriku għal Postijiet Kummerċjali wżati għax-Xandir ta' Programmi tar-Radju li huma mahsuba li jinstemgħu prinċipalment barra minn Malta meta r-rata tal-konsum tkun iżjed minn 300,000 'unit' kull tliet xhur

Ħlas ta' *meter* kull tliet xhur Lm10

Għal kull *unit* ta' konsum:

- (a) jew 6c kull *unit*; jew
- (b) il-kost għall-Enemalta biex tiġġenera u tqassam dak il-*unit* ta' elettriku, irrispettivament minn kull sussidju li tagħmel l-Enemalta dwar il-prezz ta' *fuel*, miżjud b'għaxra fil-mija,

skond liema tkun l-ogħla rata.”.

L.N. 56 of 1983

ENEMALTA ACT, 1977

(ACT NO. XVI OF 1977)

Electricity Supply (Amendment) Regulations, 1983

IN exercise of the powers conferred by section 39 of the Enemalta Act, 1977, Enemalta, with the approval of the Minister of Parastatal and People's Investments has made the following regulations:—

1. (1) These regulations may be cited as the Electricity Supply (Amendment) Regulations, 1983 and shall be read and construed as one with the Electricity Supply Regulations, 1939, hereinafter referred to as "the principal regulations".	Citation and commencement. G.N. 223 of 1940
---	---

(2) These regulations shall have effect as from the 30th day of November, 1983.

2. Regulation 42 of the principal regulations shall be amended by the addition of the following proviso at the end thereof:— “Provided that this regulation shall not apply where the charge for the meter and for the supply of electricity is at the rate established in Tariff 2 of the Second Schedule.”.	Amends regulation 42 of the principal regulations.
---	---

3. For the Second Schedule to the principal regulations there shall be substituted the following:—	Substitutes the Second Schedule to the principal regulations.
---	--

“SECOND SCHEDULE

Regulations 34, 38, 39A, 42

TARIFF 1

Tariff for Meter Charge and for the Supply of Electricity to Commercial Premises and Marine Craft Afloat, and for the Temporary Illuminations and Street Lighting

Meter charge including the free consumption of 100 units per quarter	...	...	...	...	...	Lm4.50,0
--	-----	-----	-----	-----	-----	----------

For every additional unit after the first 100 units ... 3c9

TARIFF 2

Tariff for Meter Charge and for the Supply of Electricity to Commercial Premises used for the Broadcast of Radio Programmes intended mainly to be heard outside Malta where the rate of consumption exceeds 300,000 units per quarter

Meter charge per quarter ...	...	...	...	...	Lm10
------------------------------	-----	-----	-----	-----	------

For every unit of consumption:

- (a) either at 6c per unit; or
- (b) the cost to Enemalta to generate and distribute such unit of electricity, irrespective of any subsidy allowed by Enemalta with respect to the price of fuel, increased by ten per cent,

whichever is the higher rate.”.